



Per e-mail a tut las vischnancas dal chantun
Grischun

Cuira, mars 2025

Contribuziun dals geniturs en cas da mesiras per la protecziun d'uffants

Stimada dunna, stimà signur

Nus As mettain a disposiziun in nov formular per calcular la contribuziun dals geniturs en cas da mesiras per la protecziun d'uffants. Da nov vegn resguardada la mesadad dal surpli dal preventiv COSAS extendì. Questa summa sto vegnir duvrada per la contribuziun dals geniturs. En quest connex vala ina contribuziun minimala dals geniturs da 10 francs per di. Questa contribuziun minimala dals geniturs dastga vegnir calculada mo per quels dis, durant ils quals igl è effectivamain vegnì fatg diever da la mesira, quei che correspunda tar in accumpagnament pedagogic-social da famiglia als dis da lavur en la famiglia.¹

Per incassar la contribuziun dals geniturs recumandain nus da proceder sco suonda:

1. Ils geniturs che survegnan agid social material, pajan la contribuziun minimala da 10 francs per di. La vischnanca dal domicil d'assistenza dals geniturs sto pajar anticipadamain questa contribuziun minimala.
2. Sch'ils geniturs na survegnan nagin agid social, sto la vischnanca dal domicil civil da l'uffant eruir, quant ch'ils geniturs pon pajar. Per quest intent vegn recumandà il suandant proceder:
 - Ils geniturs ston vegnir supplitgads en scrit da documentar lur situaziun finanziaria. Sch'ils geniturs na respundan betg a la brev, ston els vegnir contactads ina segunda giada. En quest cas sto la vischnanca fixar in termin e communitgar, ch'ella vegnia a supplitgar l'administraziun da taglia e l'uffizi da scussiun e da concurs d'infurmar davart la situaziun finanziaria, sch'ils geniturs na respundian betg entaifer il termin fixà. Sch'i n'entran nagins documents e nagina resposta entaifer il termin fixà, duai vegnir communitgà en scrit als geniturs, che l'administraziun da taglia e l'uffizi da scussiun e da concurs vegnian contactads.

¹ Fegl d'infurmaziun da la APUC davart la finanziaziun da mesiras per la protecziun d'uffants, da consultar sut www.kesb.gr.ch

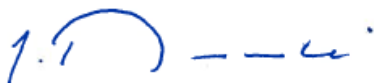
- A maun da las infurmaziuns da l'administraziun da taglia calculescha la vischnanca la contribuziun dals geniturs. Per quest intent po ella utilisar il nov formular da calculaziun da l'Uffizi chantunal dal servetsch social. Suententer infurmescha la vischnanca ils geniturs davart la contribuziun dals geniturs ch'ella ha calculà. I vegn fixada ina contribuziun dals geniturs che sto importar almain 10 francs per di.
- A l'Uffizi chantunal dal servetsch social vegn inoltrà il rendaint ensem cun la contribuziun dals geniturs, ch'è vegnida calculada a maun dal formular, e cun la cunvegna ch'è vegnida fatga cun ils geniturs.
- Sch'i n'è betg reussì da far ina cunvegna, sto vegnir giuditgada la ristga d'in process. Sch'ils scleriments qua survast laschan supponer, ch'ils geniturs hajan las capacitads finanzialas, ma ch'els na coopereschian vinavant betg, e sche er l'atezza dals custs presuntivs ch'èn da pajar giustificgescha quai, po la vischnanca far valair ses dretg sin via giudiziala.

Sche la vischnanca po cumprovar, ch'ella ha observà quest proceder, vegn quai reconuschì per il rendaint cun l'Uffizi dal servetsch social. En quest cas vegn la mesira staziunara per la protecziun d'uffants scuntrada cun il pool intercommunal.

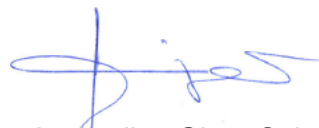
Impurtant: Calculaziuns existentas da contribuziuns dals geniturs na ston betg vegnir adattadas.

Ils documents actualisads chattais Vus sco usità sin nossa pagina d'internet. Sche Vus avais dumondas, As drizzai a Jürg Buchli (tel. 081 257 26 95, e-mail juerg.buchli@soa.gr.ch) u a Michael Tschirky (tel. 081 257 31 55, e-mail michael.tschirky@soa.gr.ch).

Amiaivels salids



Jürg Buchli
Manader da finanzas & controlling



Jacqueline Giger Cahannes, lic. iur.
Manadra dal Servetsch giuridic

- Brev da model a l'administraziun da taglia (mirar la pagina d'internet, Protecziun d'uffants e da creschids – finanziaziun da las mesiras)
- Brev da model a l'uffizi da scussiun (mirar la pagina d'internet, Protecziun d'uffants e da creschids – finanziaziun da las mesiras)